

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/CPV/3

1º de noviembre de 2004

(04-4621)

**Grupo de Trabajo sobre la
Adhesión de Cabo Verde**

Original: inglés

ADHESIÓN DE CABO VERDE

Oferta inicial sobre compromisos específicos en el sector de los servicios

La siguiente comunicación, de fecha 26 de octubre de 2004, se distribuye a petición de la delegación de la República de Cabo Verde.

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
I. COMPROMISOS HORIZONTALES (APLICABLES A TODOS LOS SECTORES INCLUIDOS EN ESTA LISTA)			
	3) Notificación y examen de conformidad con la Ley de Inversión Extranjera (Ley 89/IV/93) de la República de Cabo Verde.	3) La Ley de Inversión Extranjera se aplica a la entrada de nuevos inversores extranjeros tras su establecimiento en la República de Cabo Verde.	Se decidirá si se autoriza la inversión extranjera en los 30 días siguientes a la presentación de una solicitud completa. Si no se formula una decisión en un plazo de 30 días, se considera que la autorización se ha concedido.
		3) <ul style="list-style-type: none"> - Puede exigirse que las empresas extranjeras proporcionen formación a los empleados locales y mejoren sus aptitudes técnicas y de gestión. - Al menos el 50 por ciento de las personas físicas que trabajen en los órganos de dirección de las empresas extranjeras deben ser nacionales de Cabo Verde. - Las empresas extranjeras deben contratar nacionales de Cabo Verde para su plantilla de profesionales. 	
	4) Sin consolidar, excepto en lo que se refiere a las medidas que afecten a la entrada y estancia temporal de personas físicas de las siguientes categorías: <ul style="list-style-type: none"> - Al menos el 50 por ciento de las personas físicas que trabajen en los órganos de dirección de las empresas extranjeras deben ser nacionales de Cabo Verde. - Las empresas extranjeras deben contratar nacionales de Cabo Verde para su plantilla de profesionales. 		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>- <u>Vendedores de servicios</u></p> <p>Personas que no tengan su base en el territorio de la República de Cabo Verde ni reciban remuneración alguna de fuentes ubicadas en la República de Cabo Verde, que desarrollen actividades relacionadas con la representación de un proveedor de servicios para negociar la venta de servicios de ese proveedor, a condición de que:</p> <ul style="list-style-type: none"> - no efectúen ventas al público; y - el vendedor no suministre el servicio mismo. <p>La entrada de vendedores de servicios está limitada a un período de 90 días.</p> <p>- <u>Personas trasladadas dentro de las empresas</u></p> <p>Presencia temporal de empleados de empresas que suministren servicios en la República de Cabo Verde a través de una sucursal, una sociedad subsidiaria o una filial establecidas en la República de Cabo Verde y que estén incluidas en una de las siguientes categorías:</p> <p>- <u>Gerentes</u></p> <p>Personas que en una organización se encargan fundamentalmente de la dirección de ésta o de alguno de sus departamentos o subdivisiones, supervisan y controlan el trabajo de otros empleados de supervisión, profesionales o de gestión, tienen la facultad de contratar o despedir o de recomendar que se contrate o se despida y de tomar otras disposiciones en materia de personal (tales como autorizar ascensos o permisos), y ejercen una autoridad discrecional sobre las operaciones</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>cotidianas. No están incluidos los supervisores directos, a menos que los empleados supervisados sean profesionales, ni los empleados que principalmente realizan tareas necesarias para el suministro del servicio.</p> <p>- <u>Ejecutivos</u></p> <p>Personas que en una organización se encargan fundamentalmente de la gestión de ésta, fijan sus metas y su política, ejercen amplia latitud en la toma de decisiones, y sólo están sujetas a la supervisión o dirección general de ejecutivos de rango superior, el consejo de administración o los accionistas de la empresa. Los ejecutivos no realizan directamente tareas relacionadas con el suministro efectivo de un servicio o de servicios de la organización.</p> <p>- <u>Especialistas</u></p> <p>Personas que en una organización poseen conocimientos especializados avanzados y actualizados y conocimientos de dominio privado de los servicios, la investigación, las técnicas o la gestión de la organización. Los especialistas pueden incluir a los miembros de profesiones reguladas, sin limitarse a ellos.</p> <p>Profesionales de un sector de servicios que trabajan en una empresa que realiza actividades importantes en la República de Cabo Verde sin tener una presencia comercial en ella.</p>		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>Los extranjeros que deseen obtener un permiso de residencia deben demostrar que tienen una fuente de ingresos para su sustento mientras se encuentren en Cabo Verde y han de tener buena reputación. Para obtener un permiso de residencia, los extranjeros contratados por empresas nacionales de Cabo Verde deben presentar sus contratos para que el Director General de Trabajo los examine y confirme su validez.</p> <p>La entrada de las personas mencionadas en esta sección está limitada a un período de un año (permiso de residencia) que puede prorrogarse de año en año. Tras haber sido residente durante cinco años, el permiso de residencia puede prorrogarse por períodos de tres años cada vez.</p>		
II. COMPROMISOS RELATIVOS A SECTORES ESPECÍFICOS			
1. SERVICIOS PRESTADOS A LAS EMPRESAS			
A. Servicios profesionales Los profesionales deben estar inscritos en los colegios profesionales de Cabo Verde y, para sus relaciones con las instituciones de Cabo Verde o con el público, es obligatorio que dominen los idiomas establecidos en la Constitución de Cabo Verde. La equivalencia del plan de estudios es igualmente obligatoria.			
a) Servicios jurídicos relativos al derecho de la jurisdicción para la que el proveedor de servicios tiene un título de abogado (incluido el derecho interno, el derecho de terceros países y el derecho internacional)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de arbitraje y conciliación (CPC 86602)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
d) Servicios de arquitectura (CPC 8671)	1) Ninguna, salvo que se exige la pertenencia a la asociación profesional de arquitectos. 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo que se exige la pertenencia a la asociación profesional de arquitectos. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
e) Servicios de ingeniería (CPC 8672) f) Servicios integrados de ingeniería (CPC 86739)	1) Ninguna, salvo que se exige la pertenencia a la asociación profesional de ingenieros. 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo que se exige la pertenencia a la asociación profesional de ingenieros. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
g) Servicios de planificación urbana y de arquitectura paisajista (CPC 8674)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo que debe establecerse una empresa conjunta con nacionales de Cabo Verde. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
i) Servicios de veterinaria (CPC 9320)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que es obligatorio estar cualificado para ejercer en el país de origen, estar inscrito en el Ministerio de Agricultura y pertenecer a la asociación profesional de veterinarios. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
B. Servicios de informática y servicios conexos			
a) Servicios de consultores en instalación de equipo de informática (CPC 841) b) Servicios de aplicación de programas de informática (CPC 842) c) Servicios de procesamiento de datos (CPC 843) d) Servicios de bases de datos (CPC 844) e) Otros (CPC 845-849)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
C. Servicios de investigación y desarrollo			
a) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias naturales y la ingeniería (CPC 851)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que debe obtenerse la autorización del departamento gubernamental correspondiente. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b) Servicios de investigación y desarrollo de las ciencias sociales y las humanidades (CPC 852)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que debe obtenerse la autorización del departamento gubernamental correspondiente. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		
c) Servicios interdisciplinarios de investigación y desarrollo (CPC 8530)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que debe obtenerse la autorización del departamento gubernamental correspondiente. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		
D. Servicios inmobiliarios Se exige una licencia en el caso de los bienes raíces propios o arrendados.			
a) Servicios inmobiliarios relativos a bienes raíces propios o arrendados (CPC 821)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
b) Servicios inmobiliarios a comisión o por contrato (CPC 822)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
E. Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios			
c) Servicios de arrendamiento o alquiler de automóviles particulares sin conductores (CPC 83101) - Servicios de arrendamiento o alquiler de otros medios de transporte por tierra sin personal (CPC 83105) d) Servicios de arrendamiento o alquiler de maquinaria o equipo sin operarios (CPC 83106, 83107, 83108, 83109)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
F. Otros servicios prestados a las empresas Los profesionales deben estar inscritos en los colegios profesionales de Cabo Verde y, para sus relaciones con las instituciones de Cabo Verde o con el público, es obligatorio que dominen los idiomas establecidos en la Constitución de Cabo Verde. La equivalencia del plan de estudios es igualmente obligatoria.			
a) Servicios de publicidad (CPC 871)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
b) Servicios de investigación de mercados y encuestas de la opinión pública (CPC 8640)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
c) Servicios de consultores en administración (CPC 8650)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
d) Servicios relacionados con los de los consultores en administración (CPC 86601)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
e) Servicios de ensayos y análisis técnicos (CPC 8676)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
f) Servicios relacionados con la agricultura, la caza y la silvicultura (CPC 881)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
g) Servicios relacionados con la pesca (CPC 8820)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
h) Servicios relacionados con la minería (CPC 8830)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
i) Servicios relacionados con las manufacturas (CPC 884)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
j) Producción de energía eléctrica a partir de fuentes renovables, con exclusión de la distribución de energía eléctrica, que está sujeta a un monopolio a largo plazo	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
m) Servicios conexos de consultores en ciencia y tecnología (CPC 8675)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
n) Servicios de mantenimiento y reparación de equipo, con exclusión de las embarcaciones, las aeronaves y demás equipo de transporte (CPC 633, 8860-8866)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
s) Servicios de planificación, administración y comercialización para las asambleas, convenciones y acontecimientos similares (CPC 87909)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
t) Servicios de traducción (CPC 87905)	1) Ninguna, salvo en el caso de los documentos del gobierno y actos oficiales. 2) Ninguna 3) Ninguna, salvo en el caso de los documentos del gobierno y actos oficiales. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
2. SERVICIOS DE COMUNICACIONES			
B. Servicios de mensajeros , limitados al correo aéreo urgente (CPC 7512)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Se exige autorización 4) Sin consolidar	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Únicamente correo internacional urgente 4) Sin consolidar	
C. Servicios de telecomunicaciones Salvo que se especifique otra cosa, los compromisos que figuran en este sector se han consignado de conformidad con los documentos "Notas a efectos de la consignación en listas de los compromisos sobre servicios de telecomunicaciones básicas" (S/GBT/W/2/Rev.1) y "Limitaciones del acceso a los mercados relativas a la disponibilidad de espectro" (S/GBT/W/3).			
- Servicios fijos y por cable:	1), 2) y 3) Hasta el 27 de noviembre de 2021, CVTelecom tiene el monopolio de los servicios de línea fija locales y nacionales de larga distancia, así como de todos los servicios internacionales de transmisión de voz y datos. Si la extinción de los derechos de monopolio se produce antes del 27 de noviembre de 2021, Cabo Verde proporcionará inmediatamente un acceso ilimitado al mercado para todo servicio que inicialmente hubiera estado comprendido en el ámbito del monopolio.		La República de Cabo Verde asume las obligaciones que figuran en el documento de referencia adjunto.
- Servicios de transmisión de voz y datos - sobre la base de la utilización de instalaciones - para uso público	1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 2) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 3) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
<ul style="list-style-type: none"> - Servicios de transmisión de voz y datos <ul style="list-style-type: none"> - sobre la base de la reventa - para uso no público 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Exclusivamente a través de la red de un operador que disponga de una licencia para prestar servicios basados en la utilización de instalaciones, o mediante circuitos arrendados a ese operador. 2) Exclusivamente a través de la red de un operador que disponga de una licencia para prestar servicios basados en la utilización de instalaciones, o mediante circuitos arrendados a ese operador. 3) Exclusivamente a través de la red de un operador que disponga de una licencia para prestar servicios basados en la utilización de instalaciones, o mediante circuitos arrendados a ese operador. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	
<ul style="list-style-type: none"> - Servicios radioeléctricos <ul style="list-style-type: none"> - Radiobúsqueda 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Sólo se concederán licencias a tres operadores 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	
<ul style="list-style-type: none"> - Servicios locales y nacionales de larga distancia de transmisión de voz y datos mediante una red inalámbrica 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Ninguna tras la extinción del monopolio. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	<ul style="list-style-type: none"> 1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales 	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios móviles por satélite	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
- Servicios de correo electrónico, correo vocal, recuperación de información en línea y de bases de datos, intercambio electrónico de datos, conversión de códigos y protocolos - <u>si se prestan a través de líneas fijas, sólo sobre la base de la reventa</u>	1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 2) Si se prestan a través de líneas fijas, sólo se permite el suministro a través de la red de un operador que disponga de una licencia para prestar servicios basados en la utilización de instalaciones, o mediante circuitos arrendados a ese operador. Servicios radioeléctricos: ninguna. 3) Si se prestan a través de líneas fijas, sólo se permite el suministro a través de la red de un operador que disponga de una licencia para prestar servicios basados en la utilización de instalaciones, o mediante circuitos arrendados a ese operador. Servicios radioeléctricos: ninguna. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar, hasta la extinción del monopolio. Sin consolidar tras la extinción del monopolio. 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
- Servicios relacionados con las telecomunicaciones (CPC 754)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
D. Servicios audiovisuales Sólo se permite la participación extranjera a través de empresas conjuntas.			
a) Servicios de producción y distribución de películas cinematográficas y cintas de vídeo (CPC 9611) b) Servicios de proyección de películas (CPC 9612) c) Servicios de radio y televisión (CPC 9613)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
3. SERVICIOS DE CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS DE INGENIERÍA CONEXOS Sólo se permite la participación extranjera a través de empresas conjuntas.			
A. Trabajos generales de construcción para la edificación (CPC 512) B. Trabajos generales de construcción para ingeniería civil (CPC 513) C. Armado de construcciones prefabricadas y trabajos de instalación (CPC 514, 516) D. Trabajos de terminación de edificios (CPC 517)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
4. SERVICIOS DE DISTRIBUCIÓN Sólo se permite la participación extranjera a través de empresas conjuntas.			
B. Servicios comerciales al por mayor , con exclusión de la importación de tabaco y la importación y venta de: 1. metales preciosos para su uso por el Gobierno; 2. productos farmacéuticos; y 3. combustibles (CPC 622)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
C. Servicios comerciales al por menor , con exclusión de la venta de productos farmacéuticos y combustibles			
5. SERVICIOS DE ENSEÑANZA Los servicios de enseñanza consignados a continuación se limitan a los servicios de enseñanza de financiación privada, y no incluyen los servicios de enseñanza financiados por el Gobierno.			
B. Servicios de enseñanza secundaria (CPC 922) C. Servicios de enseñanza superior (CPC 923) D. Servicios de enseñanza de adultos (CPC 924)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales		
6. SERVICIOS RELACIONADOS CON EL MEDIO AMBIENTE			
A. Servicios de alcantarillado (CPC 9401) B. Servicios de eliminación de desperdicios (CPC 9402) C. Servicios de saneamiento y servicios similares (CPC 9403) D. Otros - Servicios de limpieza de gases de escape (CPC 9403) - Servicios de lucha contra el ruido (CPC 9405) - Servicios de protección de la naturaleza y el paisaje (CPC 9406) - Otros (CPC 9409)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
7. SERVICIOS FINANCIEROS Al amparo de la disposición sobre medidas cautelares del apartado a) del párrafo 2) del Anexo sobre servicios financieros, no se impedirá que la República de Cabo Verde adopte determinadas medidas, como exigir que se obtenga la autorización del Ministro de Hacienda o del Banco Central, y/o cualquier otra medida que tenga o pueda tener un efecto cautelar. Todos los compromisos están sujetos a prescripciones en materia de entrada, a leyes, normas y reglamentos nacionales, así como a las condiciones establecidas por la autoridad gubernamental competente, todos los cuales son compatibles con el artículo VI del AGCS y con el párrafo 2 del Anexo sobre servicios financieros.			
A. Servicios de seguros y relacionados con seguros Sólo se permite la participación extranjera a través de empresas conjuntas.			
a) Servicios de seguros de vida, de accidentes y de enfermedad (CPC 8121, 81291) b) Servicios de seguros distintos de los seguros de vida, incluidos los reaseguros (CPC 8129, excepto 81291)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que el proveedor del servicio debe ser una sociedad de responsabilidad limitada. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
d) Servicios de corretaje y agencias de seguros (CPC 81401)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que para obtener la calificación de agente es necesario haber residido durante dos años en Cabo Verde, y para obtener la calificación de corredor es necesario haber trabajado de agente de seguros en Cabo Verde durante tres años. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
B. Servicios bancarios y demás servicios financieros (excluidos los seguros)			
a) Aceptación de depósitos y otros fondos reembolsables del público (CPC 81115-81119)	1) Sin consolidar 2) Ninguna	1) Ninguna 2) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
b) Préstamos de todo tipo, incluidos, entre otros, créditos personales, créditos hipotecarios, tarjetas de crédito, de pago y similares, cheques de viajeros, <i>factoring</i> y financiación de transacciones comerciales (CPC 8113)	3) Ninguna, excepto que los bancos que operen en Cabo Verde deben constituirse como sociedades anónimas y deben someterse a una prueba de necesidades económicas efectuada por el Banco de Cabo Verde. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
9. SERVICIOS DE TURISMO Y SERVICIOS RELACIONADOS CON LOS VIAJES Todos los compromisos están sujetos a prescripciones en materia de entrada, a leyes, normas y reglamentos nacionales, así como a las condiciones establecidas por la autoridad gubernamental competente.			
A. Servicios de hotelería y restaurante (CPC 641, 642, 643)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que se exige la obtención de una licencia y que 1) la explotación de hoteles está sujeta a una prueba de necesidades económicas y 2) la inversión mínima obligatoria para un restaurante, así como la explotación de éste, están sujetas a una prueba de necesidades económicas si el restaurante pretende optar a los incentivos a la inversión previstos en la Ley de Turismo. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
B. Servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo (CPC 7471)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna con respecto a los servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo prestados por empresas conjuntas con nacionales de Cabo Verde, siempre que la participación extranjera sea inferior al 50 por ciento.	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>Los servicios de agencias de viajes y organización de viajes en grupo con una inversión extranjera igual o superior al 50 por ciento están sujetos a las siguientes limitaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - el número de este tipo de agencias de viajes no puede representar más de un tercio de todos los proveedores de servicios nacionales (incluidas las empresas conjuntas con participación extranjera inferior al 50 por ciento) que desarrollen sus actividades en el territorio de Cabo Verde - el número de este tipo de empresas de organización de viajes en grupo no puede representar más de un tercio de todos los proveedores de servicios nacionales (incluidas las empresas conjuntas con participación extranjera inferior al 50 por ciento) que desarrollen sus actividades en el territorio de Cabo Verde - las agencias de viajes en las que menos del 50 por ciento del capital pertenezca a nacionales de Cabo Verde sólo podrán tener un establecimiento por isla en tres islas; y - las empresas de organización de viajes en grupo en las que menos del 50 por ciento del capital pertenezca a nacionales de Cabo Verde no podrán realizar sus actividades en más de tres islas. <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales</p>	<p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales</p>	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
C. Servicios de guías de turismo (CPC 7472)	1) Sin consolidar 2) Sin consolidar 3) Sin consolidar, excepto en el caso de los guías de turismo cuyo conocimiento de algún idioma no esté de otro modo disponible en Cabo Verde. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
10. SERVICIOS DE ESPARCIMIENTO, CULTURALES Y DEPORTIVOS			
- Pesca recreativa	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
11. SERVICIOS DE TRANSPORTE Sólo se permite la participación extranjera a través de empresas conjuntas.			
- Transporte marítimo internacional – pasajeros y carga (CPC 7211, 7212) - Alquiler de embarcaciones (CPC 83103)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	
- Transporte marítimo interinsular y local – pasajeros y carga (CPC 7211, 7212)	1) Sin consolidar 2) Ninguna 3) Ninguna, excepto que las participación extranjera en la propiedad debe ser inferior al 75 por ciento, y la embarcación debe estar registrada en Cabo Verde. 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
- Servicios de apoyo relacionados con el transporte marítimo (CPC 745)	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna a partir del 1° de junio de 2006 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	1) Ninguna 2) Ninguna 3) Ninguna 4) Sin consolidar, excepto lo indicado en los compromisos horizontales	

DOCUMENTO DE REFERENCIA

Alcance

A continuación figuran definiciones y principios relativos al marco reglamentario de los servicios de telecomunicaciones básicas.

Definiciones

Por usuarios se entiende los consumidores de servicios y los proveedores de servicios.

Por instalaciones esenciales se entiende toda instalación de una red o servicio públicos de transporte de telecomunicaciones que:

- a) sea suministrada exclusivamente o de manera predominante por un solo proveedor o por un número limitado de proveedores; y
- b) cuya sustitución con miras al suministro de un servicio no sea factible en lo económico o en lo técnico.

Un proveedor importante es un proveedor que tenga la capacidad de afectar de manera importante las condiciones de participación (desde el punto de vista de los precios y del suministro) en un mercado dado de servicios de telecomunicaciones básicas como resultado de:

- a) el control de las instalaciones esenciales; o
- b) la utilización de su posición en el mercado.

1. Salvaguardias de la competencia

1.1 Prevención de las prácticas anticompetitivas en la esfera de las telecomunicaciones

Se mantendrán medidas adecuadas con el fin de impedir que aquellos proveedores que, individual o conjuntamente, sean un proveedor importante empleen o sigan empleando prácticas anticompetitivas.

1.2 Salvaguardias

Las prácticas anticompetitivas a las que se hace referencia *supra* incluirán, en particular, las siguientes:

- a) realizar actividades anticompetitivas de subvención cruzada;
- b) utilizar información obtenida de competidores con resultados anticompetitivos; y
- c) no poner oportunamente a disposición de los demás proveedores de servicios la información técnica sobre las instalaciones esenciales y la información comercialmente pertinente que éstos necesiten para suministrar servicios.

2. Interconexión

2.1 Esta sección se refiere al enlace con los proveedores que suministran redes o servicios públicos de transporte de telecomunicaciones, con objeto de que los usuarios de un proveedor puedan comunicarse con los usuarios de otro proveedor y tener acceso a los servicios suministrados por otro proveedor, respecto de los que se contraigan compromisos específicos.

2.2 Interconexión que se ha de asegurar

La interconexión con un proveedor importante quedará asegurada en cualquier punto técnicamente viable de la red. Esta interconexión se facilitará:

- a) en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas que no sean discriminatorios, y será de una calidad no menos favorable que la facilitada para sus propios servicios similares o para servicios similares de proveedores de servicios no afiliados o para sus filiales u otras sociedades afiliadas;
- b) en una forma oportuna, en términos y condiciones (incluidas las normas y especificaciones técnicas) y con tarifas basadas en el costo que sean transparentes y razonables, tengan en cuenta la viabilidad económica, y estén suficientemente desagregados para que el proveedor no deba pagar por componentes o instalaciones de la red que no necesite para el suministro del servicio; y
- c) previa solicitud, en puntos adicionales a los puntos de terminación de la red ofrecidos a la mayoría de los usuarios, a un precio que refleje el costo de construcción de las instalaciones adicionales necesarias.

2.3 Disponibilidad pública de los procedimientos de negociación de interconexiones

Se pondrán a disposición del público los procedimientos aplicables a la interconexión con un proveedor importante.

2.4 Transparencia de los acuerdos de interconexión

Se garantiza que todo proveedor importante pondrá a disposición del público sus acuerdos de interconexión o una oferta de interconexión de referencia.

2.5 Interconexión: solución de diferencias

Todo proveedor de servicios que solicite la interconexión con un proveedor importante podrá presentar recurso:

- a) en cualquier momento, o
- b) después de un plazo razonable que se haya dado a conocer públicamente ante un órgano nacional independiente, que podrá ser el órgano de reglamentación al que se hace referencia en el párrafo 5 *infra*, para resolver dentro de un plazo razonable las diferencias con respecto a los términos, condiciones y tarifas apropiados de interconexión, siempre que éstos no hayan sido establecidos previamente.

3. Servicio universal

Todo Miembro tiene derecho a definir el tipo de obligación de servicio universal que desee mantener. No se considerará que las obligaciones de esa naturaleza son anticompetitivas *per se*, a condición de que sean administradas de manera transparente y no discriminatoria y con neutralidad en la competencia y no sean más gravosas de lo necesario para el tipo de servicio universal definido por el Miembro.

4. Disponibilidad pública de los criterios de concesión de licencias

Cuando se exija una licencia, se pondrán a disposición del público: a) todos los criterios de concesión de licencias y los plazos normalmente requeridos para tomar una decisión relativa a una solicitud de licencia y b) los términos y condiciones de las licencias individuales. A solicitud del interesado le serán comunicadas las razones de la denegación de la licencia.

5. Independencia de la entidad de reglamentación

El órgano de reglamentación será independiente de todo proveedor de servicios de telecomunicaciones básicas, y no responderá ante él. Las decisiones del órgano de reglamentación y los procedimientos aplicados serán imparciales con respecto a todos los participantes en el mercado.

6. Asignación y utilización de recursos escasos

Todo procedimiento para la asignación y utilización de recursos escasos, como las frecuencias, los números y los derechos de paso, se llevará a la práctica de manera objetiva, oportuna, transparente y no discriminatoria. Se pondrá a disposición del público el estado actual de las bandas de frecuencia asignadas, pero no es preciso identificar detalladamente las frecuencias asignadas a usos oficiales específicos.

REPÚBLICA DE CABO VERDE - LISTA DE EXENCIONES DEL ARTÍCULO II (NMF)

Sector o subsector	Descripción de la medida, con indicación de su incompatibilidad con el artículo II	Países a los que se aplica la medida	Duración prevista	Condiciones que motivan la necesidad de la exención
Todos los sectores	Exención de las prescripciones en materia de nacionalidad, aplicables a personas físicas proveedoras de servicios de determinados países, para el desempeño en Cabo Verde de ciertas actividades y profesiones.	Países de habla portuguesa: Angola, Brasil, Guinea-Bissau, Mozambique, Santo Tomé y Príncipe, Timor.	Indefinida	Esta medida refleja los vínculos históricos entre Cabo Verde y los países en cuestión.
	El pleno trato nacional se hace extensivo a los nacionales de los países citados en la tercera columna.	Miembros de la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental.	Indefinida	Garantizar compromisos en el contexto de la integración regional.